

## Facharztprüfungen

### Facharztprüfung zur Erlangung des Facharztstitels für Dermatologie und Venerologie

Ort: Zürich

Datum: Donnerstag, 23. November 2006

Anmeldefrist: 1. Juli 2006

Weitere Informationen finden Sie auf der Website der FMH unter [www.fmh.ch/AWF](http://www.fmh.ch/AWF) → Für Assistenten / Ärzte in Weiterbildung.

### Facharztprüfung zur Erlangung des Facharztstitels für Infektiologie

Ort: Inselspital Bern; Universitätsspital Basel

Datum: Mittwoch, 13. September 2006

Anmeldefrist: 15. Mai 2006

Weitere Informationen finden Sie auf der Website der FMH unter [www.fmh.ch/AWF](http://www.fmh.ch/AWF) → Für Assistenten / Ärzte in Weiterbildung sowie unter [www.sginf.ch](http://www.sginf.ch).

### Facharztprüfung zur Erlangung des Facharztstitels für Medizinische Onkologie

*Schriftlich-theoretische Prüfung*

Ort: Inselspital, Bern

Datum: Samstag, 30. September 2006

Die schriftlich-theoretische Prüfung kann auch während der parallel verlaufenden ESMO-Session in Istanbul (Türkei) bestanden werden (siehe ESMO-Informationen).

*Mündlich-praktische Prüfung*

Ort: Kantonsspital Basel

Datum: Mittwoch, 22. November 2006

Anmeldefrist: 14. Juli 2006

Weitere Informationen finden Sie auf der Website der FMH unter [www.fmh.ch/AWF](http://www.fmh.ch/AWF) → Für Assistenten / Ärzte in Weiterbildung.

### Facharztprüfung zur Erlangung des Facharztstitels Rheumatologie – mündliche Prüfung

Ort: Rheumaklinik, Universitätsspital Zürich

Datum: Donnerstag, 17. August 2006

Anmeldefrist: 30. Juni 2006

Weitere Informationen finden Sie auf der Website der FMH unter [www.fmh.ch/AWF](http://www.fmh.ch/AWF) → Für Assistenten / Ärzte in Weiterbildung.

### Facharztprüfung zur Erlangung des Schwerpunktes Geriatrie zu den Facharztstiteln Allgemeinmedizin und Innere Medizin

Die Prüfung erfolgt in zwei Teilen:

*Schriftliche Prüfung*

Ort: Spital Bern – Ziegler, Morillonstr. 75–91, 3007 Bern

Datum: Donnerstag, 17. August 2006 (14.00 Uhr)

*Mündlich-praktische Prüfung*

Ort und Datum: November 2006 (Ort und Datum werden nach Eingang der Anmeldungen festgelegt)

Anmeldefrist: 31. Mai 2006

Weitere Informationen finden Sie auf der Website der FMH unter [www.fmh.ch/AWF](http://www.fmh.ch/AWF) → Für Assistenten / Ärzte in Weiterbildung.

### Facharztprüfung zur Erlangung des Schwerpunktes Phoniatrie

Ort: Inselspital, Bern

Datum: Donnerstag, 7. Dezember 2006

Anmeldefrist: 1. Juli 2006

Weitere Informationen finden Sie auf der Website der FMH unter [www.fmh.ch/awf](http://www.fmh.ch/awf) → Weiterbildung → Für Assistenten / Ärzte in Weiterbildung.

## Examens de spécialiste

### Examen de spécialiste pour le titre de spécialiste en dermatologie et vénéréologie

Lieu: Zurich

Date: jeudi 23 novembre 2006

Délai d'inscription: le 1<sup>er</sup> juillet 2006

Vous trouverez de plus amples informations sur la site web de la FMH [www.fmh.ch/AWF](http://www.fmh.ch/AWF) → Pour les assistants / les médecins en formation postgraduée.

### Examen de spécialiste pour le titre de spécialiste en infectiologie

Lieu: Hôpital de l'Île Berne; Hôpital Universitaire Bâle

Date: mercredi 13 septembre 2006

Délai d'inscription: le 15 mai 2006

Vous trouverez de plus amples informations sur la site web de la FMH [www.fmh.ch/AWF](http://www.fmh.ch/AWF) → Pour les assistants / les médecins en formation postgraduée et sous [www.sginf.ch](http://www.sginf.ch)

### Examen de spécialiste pour le titre de spécialiste en oncologie médicale

*Examen théorique écrit*

Lieu: Hôpital de l'Île, Berne

Date: samedi 30 septembre 2006

L'examen écrit peut également être passé pendant l'ESMO à Istanbul, Turquie (voir information ESMO).

*Examen pratique oral*

Lieu: Hôpital Cantonal Bâle

Date: mercredi 22 novembre 2006

Délai d'inscription: le 14 juillet 2006

Vous trouverez de plus amples informations sur la site web de la FMH [www.fmh.ch/AWF](http://www.fmh.ch/AWF) → Pour les assistants / les médecins en formation postgraduée

### Examen de spécialiste en vue de l'obtention du titre de spécialiste en rhumatologie – examen oral

Lieu: Rheumaklinik, Universitätsspital Zurich

Date: jeudi 17 août 2006

Délai d'inscription: le 30 juin 2006

Vous trouverez de plus amples informations sur la site web de la FMH [www.fmh.ch/AWF](http://www.fmh.ch/AWF) → Pour les assistants / les médecins en formation postgraduée

### Examen de spécialiste en vue de l'obtention de la formation approfondie en gériatrie à adjoindre aux titres de spécialiste en médecine générale et médecine interne

L'examen sera réalisé en deux parties:

*Examen écrit*

Lieu: Spital Bern – Ziegler, Morillonstr. 75–91, 3007 Berne

Date: jeudi 17 août 2006 à 14 h 00

*Examen oral-pratique*

Lieu et date: novembre 2006 (lieu et date seront précisés aux candidats après l'entrée des inscriptions)

Délai d'inscription: le 31 mai 2006

Vous trouverez de plus amples informations sur la site web de la FMH [www.fmh.ch/AWF](http://www.fmh.ch/AWF) → Pour les assistants / les médecins en formation postgraduée

### Examen de spécialiste pour la formation approfondie en phoniatrie

Lieu: Hôpital de l'Île, Berne

Date: jeudi 7 décembre 2006

Délai d'inscription: le 1<sup>er</sup> juillet 2006

Vous trouverez de plus amples informations sur la site web de la FMH [www.fmh.ch/awf](http://www.fmh.ch/awf) → formation postgraduée → pour les assistants / les médecins en formation postgraduée.

### Schweizerische Arbeitsgemeinschaft für Laparo- und Thorakoskopische Chirurgie SALTC

#### Zollikofer-Preis

Die Schweizerische Arbeitsgemeinschaft für Laparo- und Thorakoskopische Chirurgie SALTC fördert aktiv die Forschung in laparoskopischer und thorakoskopischer Chirurgie und verleiht 2006 erneut den Zollikofer-Preis von Fr. 3000.– für eine herausragende wissenschaftliche Arbeit auf diesem Gebiet.

**Thema:** Grundlagenforschung oder klinische Forschung im Bereich der laparoskopischen und thorakoskopischen Chirurgie.

**Bedingungen:** Die Arbeit muss im Jahre 2005 oder 2006 als Originalartikel publiziert, zur Publikation eingesandt oder zur Publikation bereit sein. Schweizer Autoren können auch im Ausland erarbeitete Beiträge einsenden, ausländische Autoren können in der Schweiz entstandene Arbeiten einreichen. Sprachen: Englisch, Französisch, Deutsch.

**Einsendeschluss:** 8. Mai 2006

**Einsenden an:** Dr. D. Hahnloser, Wissenschaftliche Kommission SALTC, Klinik für Viszeral- und Transplantationschirurgie, UniversitätsSpital Zürich, 8091 Zürich, E-Mail: dieter.hahnloser@usz.ch.

### Association Suisse pour la Chirurgie Laparoscopique et Thoracoscopique ASCLT

#### Prix «Zollikofer»

L'Association Suisse pour la Chirurgie Laparoscopique et Thoracoscopique ASCLT met au concours le prix «Zollikofer» d'un montant de Fr. 3000.– pour l'encouragement de jeunes chercheurs.

**Thème:** Recherche de base ou clinique dans le domaine de la chirurgie laparoscopique ou thoracoscopique.

**Conditions:** Le travail de recherche doit être publié (article original), accepté pour publication, ou bien être prêt pour publication en 2005 ou 2006. Le travail peut être fait à l'étranger si l'auteur principal est Suisse. Les auteurs étrangers doivent avoir accompli la recherche en Suisse. Langues: anglais, français, allemand.

**Date limite des envois: 8 mai 2006**

**Adresse:** Dr. D. Hahnloser, Wissenschaftliche Kommission SALTC, Klinik für Viszeral- und Transplantationschirurgie, UniversitätsSpital Zürich, 8091 Zurich, e-mail: dieter.hahnloser@usz.ch.

### Swiss Association for Laparoscopic and Thoracoscopic Surgery SALTS

#### «Zollikofer» Young Investigators Award

The Swiss Association for Laparoscopic and Thoracoscopic Surgery SALTS strongly supports research in laparoscopic and thoracoscopic surgery. The Association invites researchers to apply for the «Zollikofer» Young Investigators Award (CHF 3000) of the year 2006.

**Topic:** Basic science and clinical investigation in laparoscopic and thoracoscopic surgery.

**Requirements:** Original article already published in 2005 or 2006 or accepted for publication or ready for publication. Swiss authors can submit work done abroad, non-Swiss authors must have performed their research in Switzerland. Language: English, French or German.

**Deadline:** 8<sup>th</sup> May 2006

**Address for submission:** Dr. D. Hahnloser, Wissenschaftliche Kommission SALTC, Klinik für Viszeral- und Transplantationschirurgie, UniversitätsSpital Zürich, 8091 Zürich. E-mail: dieter.hahnloser@usz.ch.

### Robert-Bosch-Stiftung

#### Stipendien für die wissenschaftliche Tätigkeit von Assistenz- oder Oberärztinnen/-ärzten in der Geriatrie

Zur Förderung des akademisch orientierten Nachwuchses in der Geriatrien Patientenversorgung vergibt die Robert-Bosch-Stiftung seit 2003 Stipendien für wissenschaftliche Arbeiten in der Geriatrie. Die Vergabe erfolgt in Zusammenarbeit mit sieben deutschsprachigen Geriatriezentren (Bern, Bochum, Hamburg, Heidelberg, Nürnberg, Stuttgart und Ulm). Im Mittelpunkt des Forschungskollegs Geriatrie steht die selbständige wissenschaftliche Arbeit an einem Forschungsprojekt in den Bereichen der geriatrischen Medizin und Versorgungsforschung. Die Sti-

pendiaten werden in ihrer Tätigkeit von einem Mentor unterstützt. Zudem ergänzen Ausbildungs- und Kursangebote die Forschungsvorhaben. Es sind zwei Arten der Förderung möglich:

#### Early-Career-Stipendien (zwei Jahre)

Dieses Angebot richtet sich in erster Linie an promovierte, vollapprobierte Ärzte in Weiterbildung, die ihre Berufsperspektive im Bereich der Geriatrie sehen. Mit grossem Interesse sowohl an wissenschaftlichen Fragestellungen als auch an der Versorgung alter Menschen streben sie mittel- bis langfristig eine leitende Position in der geriatrischen Patientenversorgung, Forschung und Lehre an. Das Stipendium wird in der Regel für zwei Jahre vergeben. Die Stipendiaten werden für die Dauer des Stipendiums an einem der am Kolleg beteiligten Zentren angestellt.

#### Mid-Career-Stipendien

(ein Jahr oder zwei Jahre zu 50%)

Dieses Angebot richtet sich an Ärzte, die ihre Facharztausbildung bereits abgeschlossen und ihre wissenschaftliche Qualifikation in anderen Gebieten der Medizin nachgewiesen haben. Sie sollen in ihrer gegenwärtigen und zukünftigen Forschung einen klaren Bezug zur Geriatrie erkennen lassen und ihre berufliche Zukunft im Bereich der Altersmedizin sehen. Durch eine ein- oder zweijährige intensive Weiterbildung in der Geriatrie, die auch die Mitarbeit an bestehenden Studien und die eigene Planung von geriatrischen Forschungsprojekten einschliesst, sollen sie in die Lage versetzt werden, kurz- bis mittelfristig leitende Funktionen im Fach Geriatrie zu übernehmen und das Fach in der akademischen Lehre zu vertreten. Bewerbungen von Fachärzten aus den Bereichen Innere Medizin, Allgemeinmedizin, Neurologie und Psychiatrie werden besonders begrüsst. Das Stipendium wird für ein Jahr (100%) oder für zwei Jahre (50%) vergeben.

Termin für die Einreichung einer elektronischen Interessensbekundung ist der **15. April 2006**; Beginn des Stipendiums ist Januar 2007 oder gemäss Vereinbarung. Weitere Informationen finden sich unter: [www.forschungskolleg-geriatrie.de](http://www.forschungskolleg-geriatrie.de) oder sie erhalten Sie von Prof. Andreas Stuck, Geriatrie Universität Bern, Spital Bern – Ziegler, Morillonstrasse 75–91, 3001 Bern, Tel. 031 970 73 29.

## Chargenrückruf

### Foradil® Certihaler® – Zulassungsnummer 56 520

Novartis Pharma Schweiz AG zieht alle Chargen des Präparates Foradil® Certihaler® aus dem Handel zurück. Möglicherweise ist die Gebrauchsanweisung nicht ausreichend deutlich in der Beschreibung der Bedienung des Certihalers. Es kann daher in seltenen Fällen zu einer unsachgemässen Handhabung des Gerätes kommen, mit der Folge einer Fehlfunktion, wie Blockierung oder auch Überdosierung. Deshalb haben wir uns im Sinne einer Vorsichtsmassnahme und im Interesse der Sicherheit der Patienten entschlossen, sowohl Handelsware Lot K082A als auch Ärztemuster Lot K001 und L759 vom Markt zurückzurufen. Der Rückruf erfolgt in Absprache mit Swissmedic mittels Rundschreiben an Grossisten, Apotheken, Spitalapotheken und an von Novartis direkt belieferte Ärzte. Eine Abgabe der genannten Chargen von Foradil Certihaler an Patienten darf ab sofort nicht mehr erfolgen.

Wir ersuchen Sie, Ihren Lagerbestand zu überprüfen und alle Packungen von Foradil Certihaler gegen Ersatz entweder über den Bestellweg oder direkt an folgende Adresse zurückzusenden: *Voigt Industrie Service AG, Lager Novartis, Laupenstrasse 45, 3176 Neuenegg.*

Eine technische Überprüfung des Certihalers findet derzeit statt, ebenso eine Überarbeitung der Patienteninformation, mit dem Ziel,

Ihnen das Präparat baldmöglichst wieder zur Verfügung stellen zu können. Wir weisen ausdrücklich darauf hin, dass kein Qualitätsrisiko bezüglich der Wirksubstanz besteht. Sie haben die Möglichkeit der Weiterbehandlung durch andere Formoterol-Präparate.

Die Darreichungsformen Foradil Pulver Kapseln zur Inhalation mit Aerolizer und Foradil HFA Dosieraerosol (FCKW-frei) sind von diesem Rückruf nicht betroffen und weiterhin verfügbar. Jede retournierte Packung von Foradil Certihaler (Handelsware Lot K082A) werden wir Ihnen, wenn nicht anders gewünscht, mit Foradil HFA Dosieraerosol ersetzen.

*Novartis Pharma Schweiz AG, Bern*

## Retrait de lots

### Foradil® Certihaler® – Numéro d'autorisation 56 520

Novartis Pharma Schweiz SA retire tous les lots du produit Foradil® Certihaler® du commerce. Il est possible que la notice d'emploi du Certihaler ne soit pas assez précise. Cela a pu conduire, dans de rares cas, à une manipulation inadéquate du dispositif, et ainsi provoquer un fonctionnement inadéquat, tel que blocage ou surdosage. Par mesure de sécurité vis-à-vis des patients, nous avons décidé de retirer tous les lots et échantillons disponibles actuellement sur le marché, aussi bien la marchandise commercialisée (lot K082A) que les échantillons médicaux (lots K001 et L759). Le

retrait se fait en accord avec Swissmedic et est notifié par une lettre circulaire adressée aux grossistes, pharmaciens, pharmacies d'hôpitaux et aux médecins qui sont livrés directement par Novartis. Dès à présent, il n'est plus permis de délivrer aux patients des médicaments des lots susmentionnés de Foradil Certihaler.

Nous vous prions de bien vouloir vérifier votre dépôt de marchandises et de renvoyer tous les emballages de Foradil Certihaler contre remplacement, soit par voie de commande, soit directement par envoi à l'adresse suivante: *Voigt Industrie Service AG, Lager Novartis, Laupenstrasse 45, 3176 Neuenegg.*

Le Certihaler est soumis en ce moment à une révision technique et la notice d'emploi est également revue, ceci dans le but de pouvoir vous mettre de nouveau le produit le plus rapidement possible à disposition. Nous vous remercions expressément attentifs au fait qu'il n'y a pas de risque quant à la qualité de la substance active formotérol. Vous avez la possibilité de poursuivre le traitement avec d'autres produits à base de formotérol.

Les formes galéniques Foradil Capsules de poudre avec aérolizer pour inhalation et Foradil HFA aérosol-doseur (sans HCFC) ne sont pas concernées par ce retrait et restent disponibles. Chaque emballage de Foradil Certihaler que vous renvoyez (marchandise commercialisée du lot K082A) sera remplacé par Foradil HFA aérosol-doseur, à moins d'avis contraire.

*Novartis Pharma Schweiz SA, Berne*